

(ro) AVERTISMENT

Suprafetele de contact ale cablurilor de pornire trebuie să fie libere și neoxidate. Tratați în prealabil dacă este necesar.

(hr) NAPOMENA

Kontaktne površine kratkospojnika moraju biti ogoljene i na njima ne smije biti tragova oksidacije. Ako je potrebno, pripremite ih.

(tr) DUYURU

Atlama tellerinin kontak yüzeyleri boş olmalı ve oksitlenmiş olmamalıdır. Gerekirse ön işleme tabi tutun.

05/24 IL01208004Z

(sr) OBAVEŠTENJE

Kontaktnе površine kratkospojnika moraju biti slobodne i bez tragova oksidiranja. Ako je potrebno, pripremite ih.

(no) MERK

Kontaktflatene til jumperne må være blanke og fri for oksidasjon. Forbehandle om nødvendig.

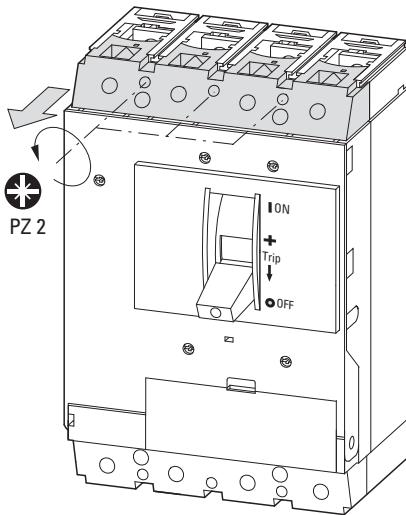
(uk) ПОВІДОМЛЕННЯ

Поверхні контактів перемичок повинні бути чистими та неокисленими. За потреби очистити.

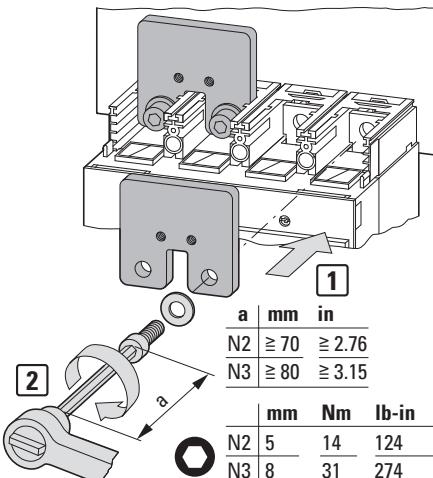
(ar) ملاحظة
يجب أن تكون الأساطح الملامسة لقطب التوصيل خالية من الأكسدة. يلزم المعالجة المبنية إذا لزم الأمر

- (en)** Basic assembly layout. Jumper positions vary according to circuit type.
- (de)** Prinzipielle Darstellung der Montage. Position der Brücken variiert je nach Ver-schaltungsart.
- (fr)** Représentation de principe du montage. La position des ponts varie selon le type de câblage.
- (es)** Presentación general del montaje. La posición de los puentes varía según el tipo de revestimiento.
- (it)** Rappresentazione teorica del montaggio. La posizione dei ponticelli varia a seconda del tipo di cablaggio.
- (zh)** 装配示意图。连接桥位置根据外壳类型而有所变化。
- (ru)** Принципиальная схема монтажа. Положение перемычек зависит от вида схемы соединений.
- (nl)** Eenvoudige montage lay-out. Jumperposities variëren volgens type circuit.
- (da)** Grundlæggende monteringslayout. Jumperpositioner varierer afhængigt af kredsløbstype.
- (el)** Βασική διάταξη συναρμολόγησης. Οι θέσεις των καλωδίων jumper ποικίλλουν ανάλογα με τον τύπο του κυκλώματος.
- (pt)** Disposição de montagem básica. As posições das ligações em ponte variam consoante o tipo de circuito.
- (sv)** Grundläggande enhetslayout. Bygelpositionerna beror på kretstypen.
- (fi)** Peruskokoontaman rakenne. Hyppyjohdinten paikat vaihtelevat piirin tyypin mukaan.
- (cs)** Základní nákres montáže. Umístění propojek se liší podle typu obvodu.
- (et)** Üldine paigaldusviis. Silluse asendid erinevad olenevalt ahela tüübist.
- (hu)** Alapvető összeszerelési elrendezés. Az áthidalók helyzete az áramkör típusától függ.
- (lv)** Standarta montāžas izkārtojums. Savienotāelementu pozīcijas atšķiras atkarībā no ķēdes veida.
- (lt)** Pagrindinė mazgo schema. Jungių padėtys gali kisti priklausomai nuo grandinės tipo.
- (pl)** Podstawowy schemat montażu. Umiejscowienie zworek jest uzależnione od typu obwodu.
- (sl)** Osnovna postavitev. Položaji mostičkov se razlikujejo glede na vrsto tokokroga.
- (sk)** Základné usporiadanie montáže. Polohy prepojovacích káblor sa líšia podľa typu obvodu.
- (bg)** План на основен монтаж. Позициите на джъмперите се различават в зависимост от типа верига.
- (ro)** Plan asamblare de bază. Cablurile de pornire variază în funcție de tipul de circuit.
- (hr)** Osnovna spojna shema. Položaji kratkospojnika razlikuju se ovisno o vrsti kruga.
- (tr)** Temel montaj düzeni. Atlama teli konumları devre tipine göre değişir.
- (sr)** Osnovna montažna šema. Položaji kratkospojnika razlikuju se u zavisnosti od vrste kruga.
- (no)** Grunnleggende enhetslayout Jumperposisjonene varierer etter kretstype.
- (uk)** Схема базового блока в зборі. Положення перемичок залежить від типу електричного ланцюга.
- (ar)** مخطط التركيب الأساسي. وضعيّات قنطرة التوصيل تختلف وفقاً لنوع الدائرة.

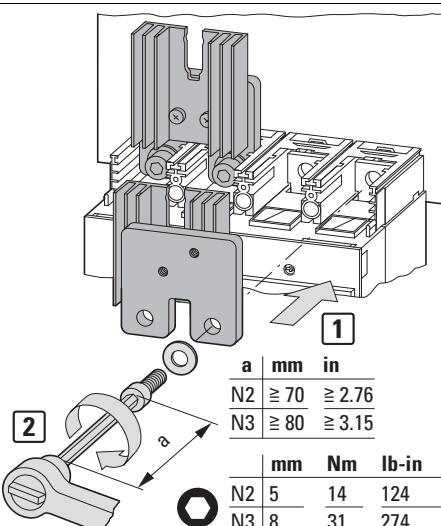
2

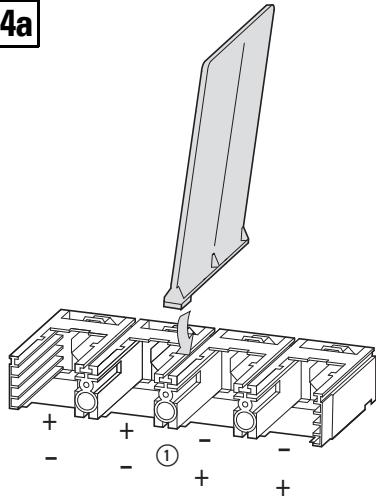
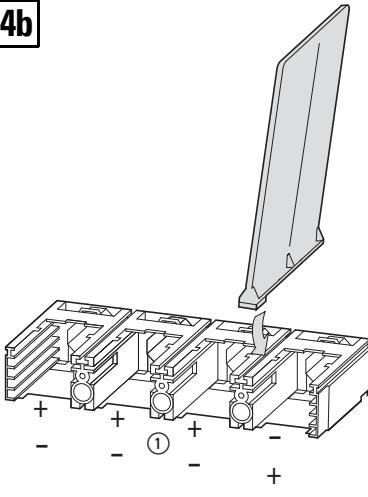
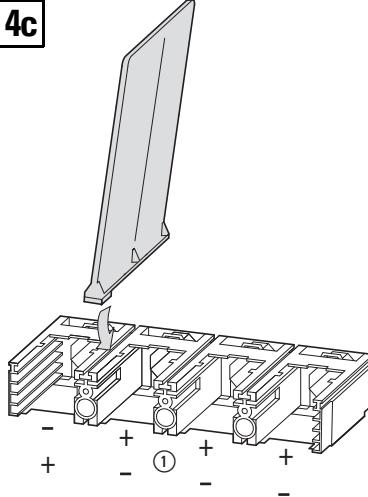


3a

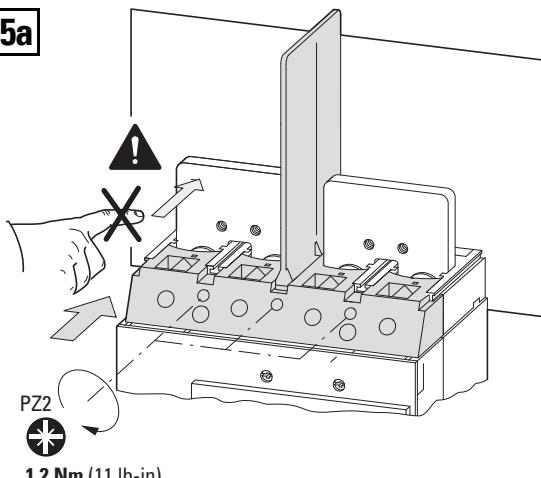


3b

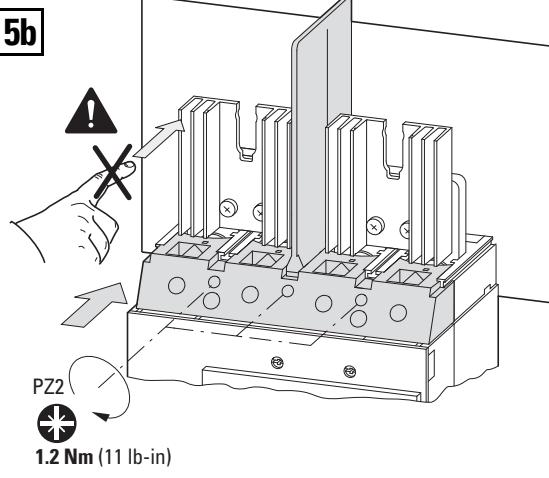


4a**4b****4c**

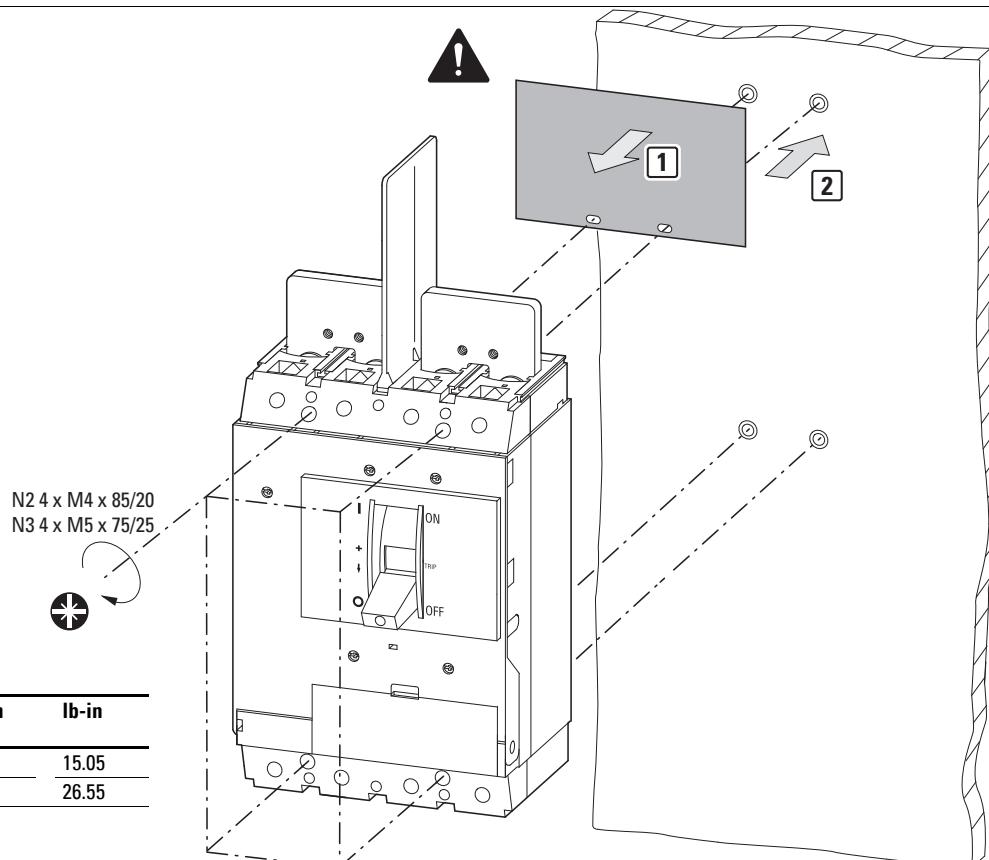
(1)	(fr) ou	(zh) 或者	(da) eller	(sv) eller	(et) või	(lt) arba	(sk) alebo	(hr) ili	(no) eller
(en) or	(es) ó	(ru) или	(el) ή	(fi) tai	(hu) vagy	(pl) lub	(bg) или	(tr) veya	(uk) або
(de) oder	(it) oppure	(nl) of	(pt) ou	(cs) nebo	(lv) vai	(sl) ali	(ro) sau	(sr) ili	(ar) او

5a

1.2 Nm (11 lb-in)

5b

05/24 IL01208004Z

6

Nm	lb-in
N2	Z2
1.7	15.05
N3	Z2
3	26.55

